

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 1 (1962)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

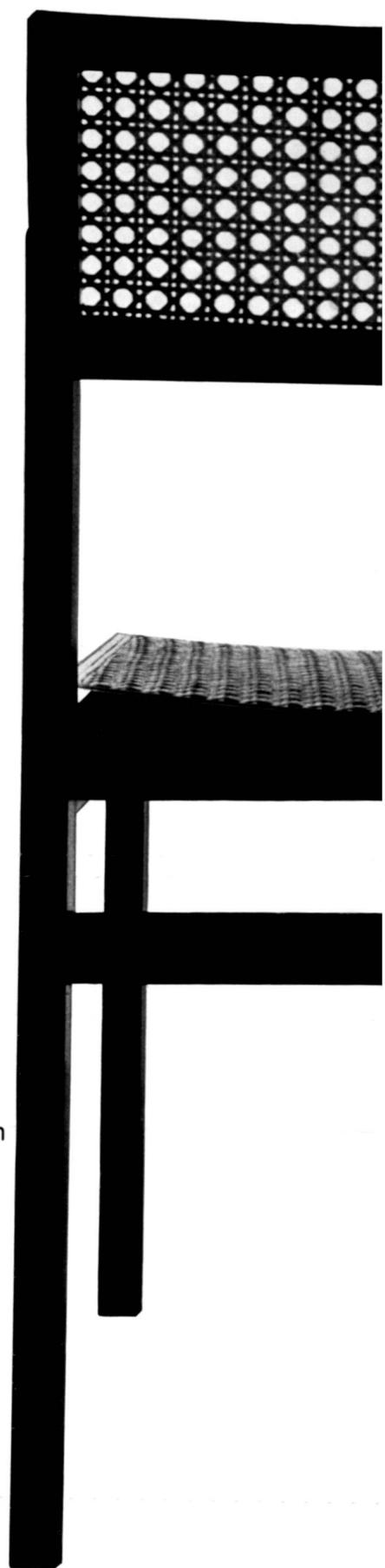
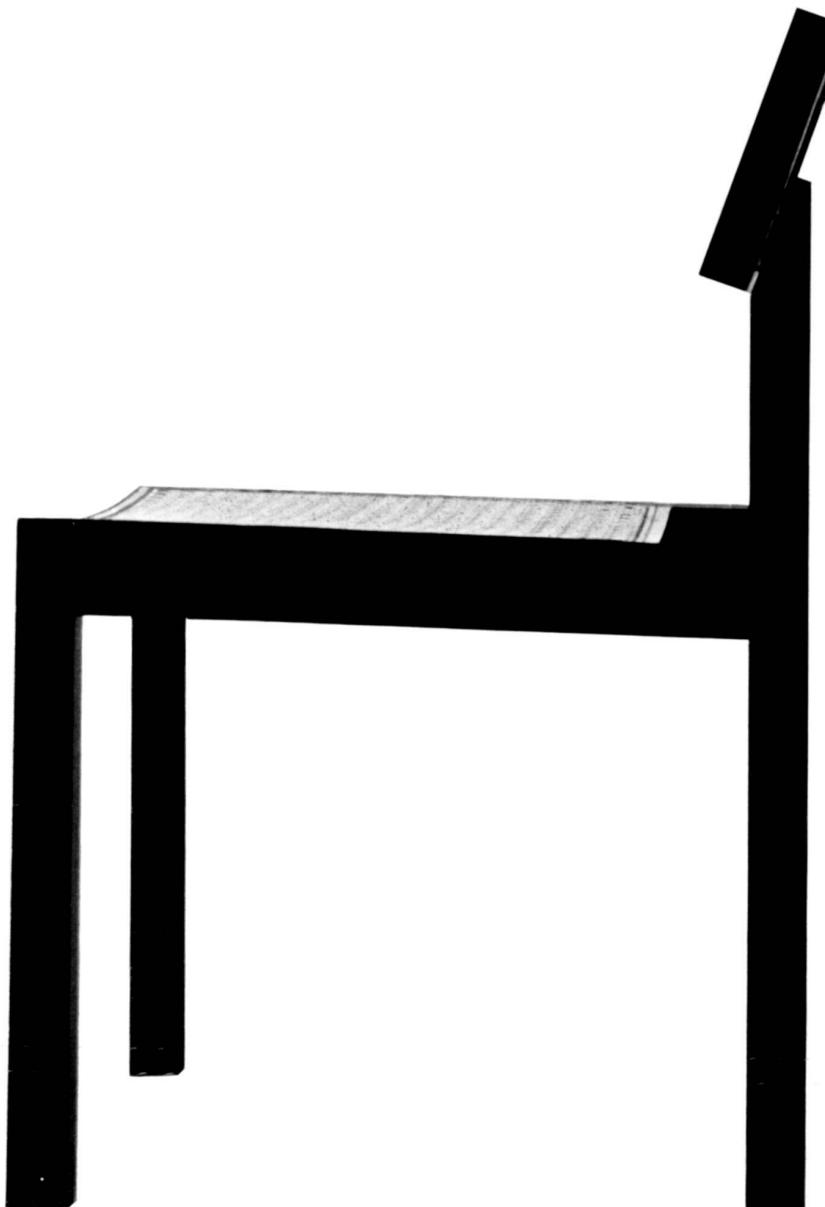
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vierteljahresschrift für moderne Raumgestaltung
Offizielles Organ der Vereinigung Schweizer Innenarchitekten VSI

interieur



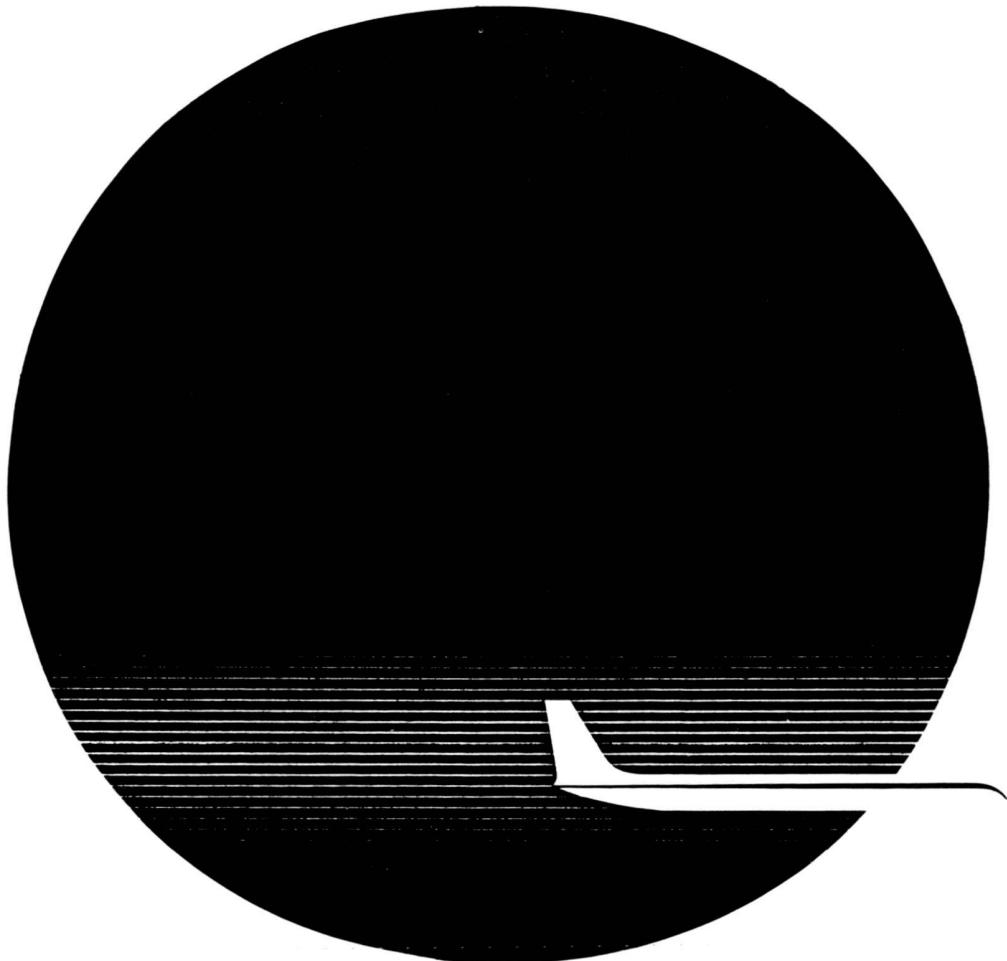
Interieur
zeigt Ihnen neue Wege
der Gestaltung von:

Wohnräumen
Repräsentationsräumen
Büros
Hotels
Gaststätten
Verkaufslokale

Interieur
hilft Ihnen bei der Auswahl
von neuen

Einzel-, Serie- und
Typenmöbeln
Beleuchtungskörpern
Dekorationsstoffen
Tapeten
Technischen Details

Der Verlag Graf + Neuhaus, Bächtoldstr. 4, Zürich 7/44 Schweiz
sendet Ihnen auf Ihren Wunsch hin umgehend eine Probenummer



Sonne und Wärme im Winter Ferien in Israel

Voll erfüllte, herrlich sonnige Ferien im alten Heiligen Land, im jungen Staat Israel, im neuen Ferienparadies.

Flugpauschalreisen mit Hin- und Rückflug in den modernen Jet-Boeing der El Al, Hotelunterkunft und Verpflegung, alles inbegriffen, für kaum mehr als den Preis einer normalen Flugkarte.

Sie sparen Reisezeit, gewinnen Ferienzeit. Denn der Flug Zürich—Tel Aviv dauert nur 3 Stunden und 35 Minuten. Eine kurze Weile sind Sie aufmerksam betreuter Gast der El Al, dann für die ganze Ferienzeit — auch wenn es wenige Tage sind — ganz Feriengast, weit weg von Alltagssorgen.

Fragen Sie in Ihrem Reisebüro nach den Einzelheiten, nach den Preisen für die 14tägigen Israel-Ferien, alles inbegriffen, oder nach den besonders günstigen Minimalprogrammen. Gerne wird man Ihnen Auskunft geben und Ihre Anmeldung entgegennehmen.



Israel Airlines

Zürich, Fraumünsterstrasse 2, Tel. 051 / 27 30 00
Genf, 1, place St-Gervais, Tel. 022 / 32 05 50

Garten- und Sportplatz-Rasenmischungen

fachmännisch zusammengestellt für jeden Zweck,
für alle Böden und Lagen – dieses Jahr besonders preiswert!

Otto Hauenstein Röfz

Telefon 051 / 96 33 55



Besser dienen durch Spezialisierung!

SPEZIALGESCHÄFT FÜR FELD- UND RASENSAMEN / PFLANZEN-PERLIT

Die Spezialisten
für Transporte
von lebenden Pflanzen

Karl Im Obersteg & Co. AG

Basel
Zürich
St. Gallen

Rascheste Zollabfertigung und Reexpedition in Basel
dank unserer seit Jahrzehnten bewährten Organisation
Äusserst sorgfältige und schonende Behandlung der Pflanzen

EMIL HITZ

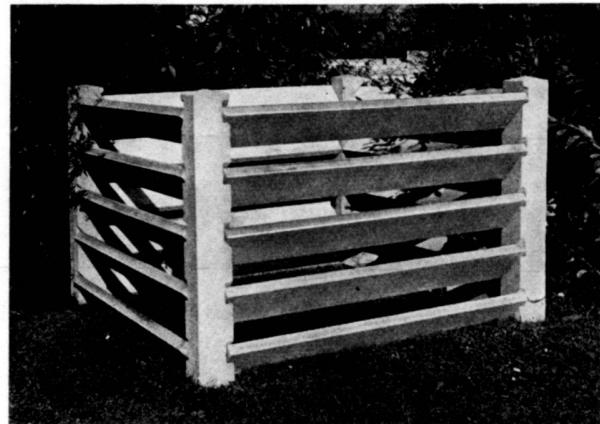
Helvetia-Geflecht
die Drahteinzungung
von besonderer Aesthetik
bei erhöhter Stabilität.

Das Helvetia-Geflecht nimmt unter den Draht-einzäunungen eine Sonderstellung ein. Die gewellten Vertikaldrähte und die vollendet gleichmässig gezwirnten Querdrähte geben dem Zaune eine Wirkung von eigenartiger Schönheit. Auch die Haltbarkeit ist ungewöhnlich. Dank der gezwirnten Querdrähte, die unverrückbar ihre Träger umschließen, ist das Geflecht ausserordentlich stark und präsentiert sich noch nach Jahren in tadelloser Straffheit. Mehr als 60 Jahre Bewährung beweisen: Das Helvetia-Geflecht ist auf die Dauer die billigste Drahteinfriedung

Alleinfabrikant
EMIL HITZ
Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3
Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50
Zweigbetrieb Basel:
Ob. Rebgassee 40, Tel. (061) 32 45 92

RIPPA-Kompostsilos

für den gepflegten Garten



RIPPA-Silos gewähren eine rasche Vererdung Ihrer Abfälle aus Garten und Küche

RIPPA-Silos sind formschön, zweckmäßig und unverwüstlich

Verlangen Sie unseren Prospekt für Gartenartikel

Wilhelm Brodtbeck AG
Cementwarenfabrik, Pratteln BL, Telefon 061 / 81 50 12

Im Herbst schon an den Frühling denken...



Alles was Sie noch im Herbst benötigen, finden Sie bei uns in reicher Auswahl

Rasensamen
Rasenmäher
Blumenzwiebeln

SAMEN-



ZCH+OERLIKON

Hauptgeschäft: Oerlikon beim Bahnhof
Telephon (051) 48 76 76

Filiale: Stadelhoferstrasse 41
Telephon (051) 32 90 16

ISRAEL

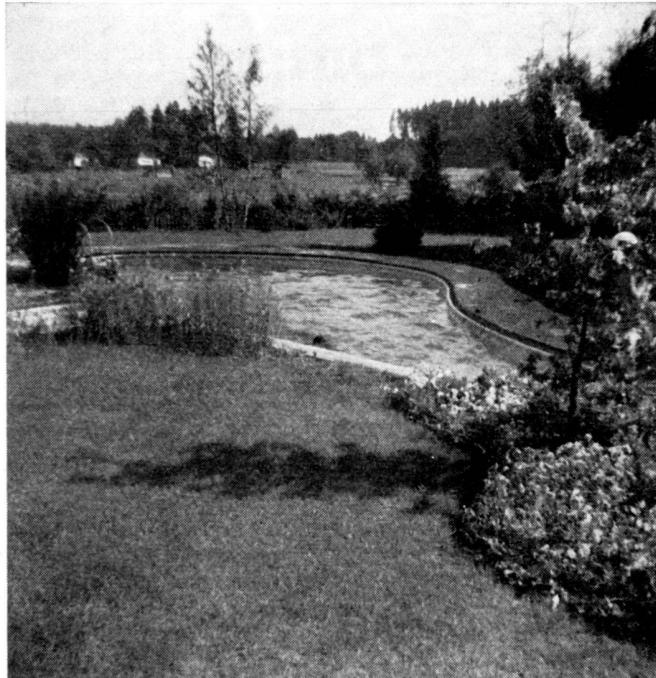


Einzel-
Pauschalreisen

mit den Dampfern
«Jerusalem», «Moledet»,
«Theodor Herzl»
16 Tage, mit Besuch von
Jerusalem, Tel Aviv,
Galiläa, Tiberias,
Kaphernaum
Fr. 1325.—



Auskunft und Reservation
Goth & Co. AG, Basel
Elisabethenstrasse 45
Filialen: Zürich, Genf
oder bei **Ihrem Reisebüro**



Moderne Schwimmbäder
arbeiten mit dem hundertfach bewährten

MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern
Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch: das Badewasser wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen automatisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu.

Der MINO-FILTER wird in 3 Grössen gebaut.

Beziehen Sie durch uns vorfabrizierte Zubehörteile für den Bau von Schwimmbecken, wie Überlaufgrinnen, Einstiegleitern, Unterwasserbeleuchtungen, Startblöcke.

Das Schwimmbecken selber bauen Sie am besten nach dem **Schwimmbecken-Bauverfahren Karnatz** durch Auskleiden der Betonwanne mit der plastischen **KPM-Spezial-Unterwasserhaut**, auf Bitumenbasis aufgebaut, die sämtliche Risse und Setzungen der Betonkonstruktion elastisch überbrückt und dadurch garantiert wasserdicht erhält.

AG für Grundwasserbauten Zeughausgasse 22 Bern

Telefon 031 / 217 42



Die Grünflächen in den Gemeinden

Herausgegeben von der
Schweizerischen Vereinigung
für Landesplanung

Diese Publikation ist eine vollständige
Richtliniensammlung für die Probleme der
Grünflächen in den Gemeinden. Hochaktuell
und von massgebenden Spezialisten sorg-
fältig bearbeitet, bietet sie zuverlässige
Grundlagen für Behörden, Bauämter und
Baufachleute, Architekten und Garten-
bauspezialisten.

Preis Fr. 16.— Ausland Fr. 17.—
Bestellungen nimmt entgegen
Verlag Graf + Neuhaus
Bächtoldstrasse 4 Zürich 7



Jörg Fausch, Bildhauer
Arbeiten in Naturstein

Wädenswil
Telefon 051/95 73 60



Das **Saatgut** entscheidet über die Qualität und Dauerhaftigkeit
eines Rasens.
Unsere aus hochwertigen Gräsern bestehenden Rasenmischungen
befriedigen den Fachmann in jeder Hinsicht.

Landolt Samen Wallisellen

Inhaber H. Glättli-Landolt, Telefon 93 21 02

Un atout de plus pour la beauté de votre jardin

La qualité Ts chirren Morges

Tél. 021/712168

graines de fleurs
semences spéciales
pour gazon
oignons à fleurs

catalogue général gratuit

HABA-Rasen bürgt für Qualität

Es stehen zu Ihrer Verfügung:

12 bewährte Rasenmischungen für diverse Zwecke!

Unsere Rasenspezialisten beraten Sie gerne und unverbindlich.
Verlangen Sie unsere Preisliste für Rasenmischungen!



Telefon 061 / 35 35 00
Postfach Basel 2



GARTENPLASTIKEN IN NATURSTEIN NACH WUNSCHGEMÄSSER AUSFÜHRUNG

WILLY BURLA & CIE

BILDHAUERATELIER
MURTENSTRASSE 78
BERN TEL. 031 218 50



Rasenpflege leicht gemacht

Seit Jahren haben wir uns dem Studium
der mechanischen Rasenpflege verschrieben

1926 brachten wir die ersten amerikanischen
Motorschermäher Jacobsen nach Europa, und es gab
1930 keine Stadtgärtnerie, die nicht mit unseren
Mähern arbeitete.

1955 waren es die Aerifizierungs- und
Verticutier-Maschinen,

die wir erstmals einführten und die heute zum Ma-
schinenpark der Rasenpflege gehören. Andere Ra-
senpflege-Geräte sind dazugekommen, und heute
besitzen wir eine eigene

Rasenversuchsanlage

von mehr als 20 000 m², auf der Rasensaaten ver-
schiedener Herkunft, Maschinen, Dünger und Un-
krautvertilger getestet werden.

Bei Problemen über Rasenpflege wenden Sie sich
daher immer an

Otto Richei AG, Rasenpflege
Wettingen/Schweiz, Telefon 056/6 77 33

J. & A. Kuster Steinbrüche AG

Bäch am Zürichsee
Telefon 051 / 960 190

Sandsteine für:
Gartenbau
Bodenbeläge
Fassadenverkleidung
in Bächer und
Guntliweider Hartsandstein



lebendige Boden- und Pflanzennahrung

Gartensegen

HATO

Ha-RAS

Ha-BEE

Ha-ROS

der ideale Volldünger auf
organischer Basis

Topfpflanzen-
Grunddünger
HATO C für Chrysanthem
HATO für Rhododendron

für die Rasenpflege der
bewährte Rasendünger

Beeren-Spezialdünger,
auf kalkreichem Boden
auch für die übrigen
Kulturen

Rosen-Dünger mit allen
nötigen Wirkstoffen
in bester Reaktion

Düngerfabrik Hauert & Co. Grossaffoltern Telefon 032/8 44 81



Kristall klares Wasser durch
Hoelscher-Badewasserfilter
für Privatbäder von 20 bis 360 m³

Prospekte, Beratung, Projektierung
Centro AG, Bülach,
Telefon 051 / 96 4317



Glas-Untersatz

Ideal für Ihre Zimmerpflanzen
Nur Untersätze aus Glas werden auch nach häufigem Reinigen
nicht unansehnlich
Erhältlich in 7 Größen

Ladenpreise:	8	10	12,5	15	17,5	20	25
Durchmesser cm	—	—	—	—	—	—	—
Fr.	—.50	—.60	—.85	1.—	1.40	1.70	3.—

Zu beziehen in Haushaltsgeschäften, Eisenhandlungen,
Gärtnerien, Samenhandlungen, Blumenläden usw.

Glashütte Bülach AG

ROWB SA



der optimale Belag

für

Spiel- und Turnplätze

Laufbahnen

Fußball- und

Trainingsplätze

Tennisplätze

Bocciabahnen

ERNST MEILLI
Sportplatzbau Winterthur

**SEELAND
BAUMSCHULEN AG.
WORBEN bei LyB**



Verlangen Sie den Gratiskatalog mit
Preislisten und Sortenverzeichnis

Obst-Hochstämme
Formobstbäume
Beerenobst
Ziersträucher
Schlingpflanzen
Rosen
Koniferen
Heckenpflanzen
Strassen-Allee- und Schattenbäume
Alle Obstbäume mit Sorten-Garantie



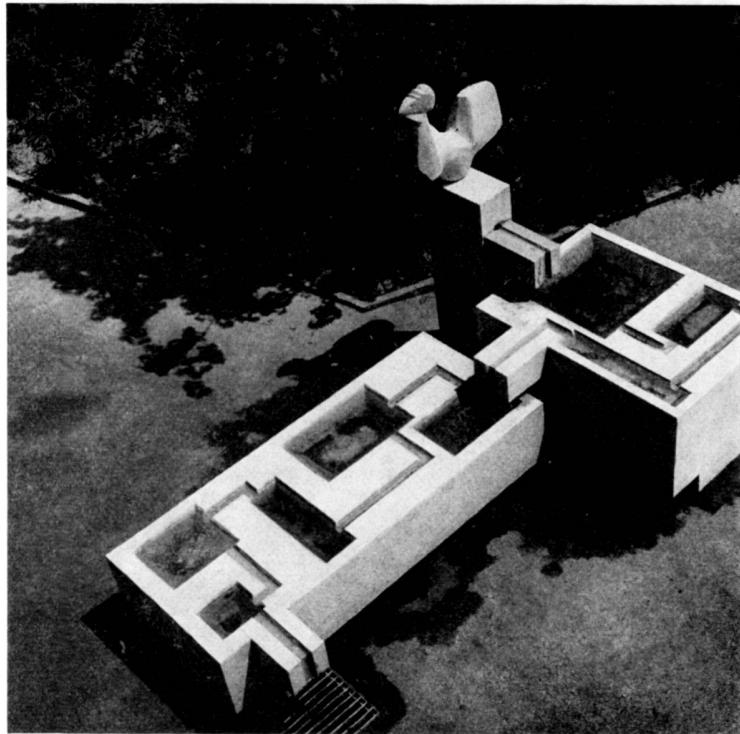
**Schöne Koniferen
Zier- und
Blütensträucher
Bäume
und Sträucher
Junge Laub- und
Nadelgehölze**

in Zwergsorten und hochwachsenden Arten
große Bestände in allen verlangten Artikeln
für Landschaftsgestaltung und Naturschutz
in standortgerechten Holzarten
für Massenpflanzungen sowie zur Weiterkultur



Mit höflicher Empfehlung

Jacques Fülleman
Gossau SG
Baumschulen
Telefon 071/8 55 88



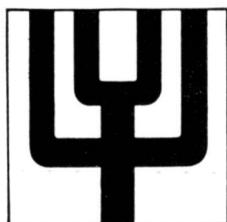
hans brogni

bildhauerwerkstätte
nidau
portstrasse 1
telefon 032/3 87 04

W. Rusterholz Oberrieden ZH

Baumschulen
Telefon 051/92 13 03

Spezialkulturen für Bäume Sträucher Obstgehölze Rosen



ROSIERS HAUSER



DEPUIS 1871

92 Jahre Rosen

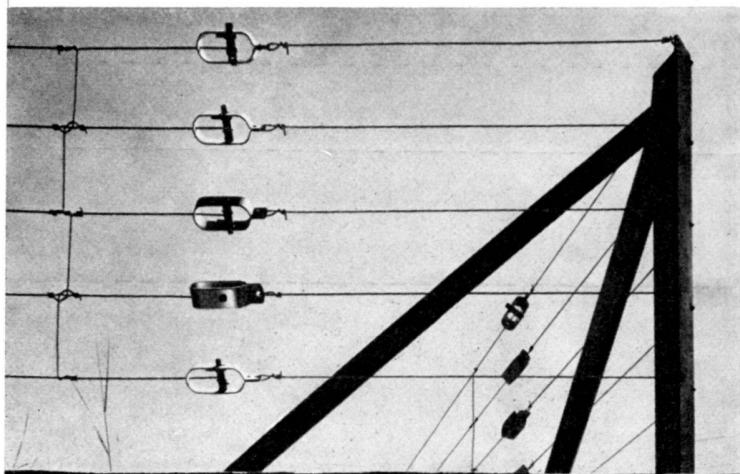
Victor Hauser & Sohn Vaumarcus NE

Rosenspezialkulturen
Telefon 038 / 6 72 18

Generalvertreter für die Schweiz der weltberühmten Neuheiten
der Firma Pernet-Ducher (Gaujard Nachf.), Edition Française de
Roses und weitere berühmte Züchter
Reich illustrierter Katalog auf Wunsch

... neben den bewährten heiß imprägnierten Holzzäunen wählen viele Gartenarchitekten für ihre anspruchsvolle Kundschaft unsere beliebten Knotengitter- und Drahtgeflechtzäune. Wir liefern und montieren in allen Teilen der Schweiz unsere preisgünstigen

Müller-Zäune



Ausschnitt aus unserem begehrten neuen Katalog

Müller & Co., Zaunfabrik, Löhningen SH
Telefon 053/6 91 17

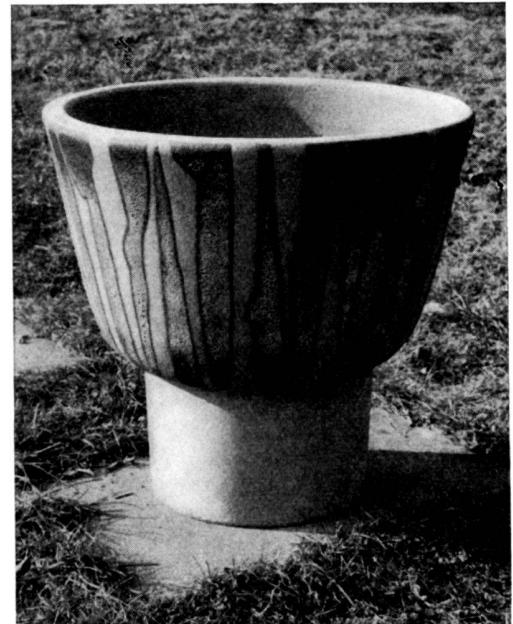


Filialen in
Zürich 051/26 28 45
Basel 061/33 47 58
Chur 081/2 42 10
St. Gallen 071/27 23 86
Winterthur 052/2 13 85

Wir offerieren
stark kultivierte
Pflanzen

Immergrün
Haselwurz
Farne
Hepathica
Scolopendrium
Aurunculus silvestri
Hainbuchen
Rottannen
Weisstannen

sowie viele andere
Waldpflanzen
und Bindegren



Moderne Gartenvasen
in kunsthandwerklicher Töpferearbeit
Verlangen Sie den Prospekt 1962.
Extra-Anfertigung nach Zeichnung.

E. Bodmer & Söhne
TONWARENFABRIK
Töpferstrasse 20 ZÜRICH 45
Telefon 051 / 33 06 55

Paul Uebelmann Wittnau

Telefon 064/711 94

Bitte Spezialprospekt
verlangen



Gartenlampen

in neuzeitlicher und
traditionell
handwerklicher
Gestaltung

Eleuth
FÜR BELEUCHTUNG

Bärensgasse 25
Zürich 1



Zierbäume Ziersträucher Koniferen

A. Pfenninger

Baumschulen Uster-Winikon
Telefon 051/87 17 37

Es würde mich freuen,
wenn Sie meine grossen Kulturen unverbindlich besichtigen
würden

CK Dumper

Ein Dumper mit universellen Eigenschaften: 1,5 m³ Muldeninhalt gehäuft; grosse Kraftreserve durch 20-PS-Dieselmotor; elektrischer Anlasser; 4-Gang-Synchrogetriebe; hydraulische Kippung, in jeder Stellung fixierbar; äusserst robuste Bauart; enger Wendekreis durch Einzelradabbremsung; hohe Standfestigkeit und gute Adhäsion, belastet und unbelastet; speziell für Dumper konstruierte Achsen; sofort lieferbar!



Charles Keller Baumaschinen
Wallisellen ZH
Telefon 051 93 39 33

Der CK Dumper ist auch mit Brücke lieferbar
(für 2 Betonkübel à 0,5 m³)

LOSINGER

Losinger+Co AG
Bauunternehmung

Bern
Burgdorf
Chur
Delsberg
Freiburg

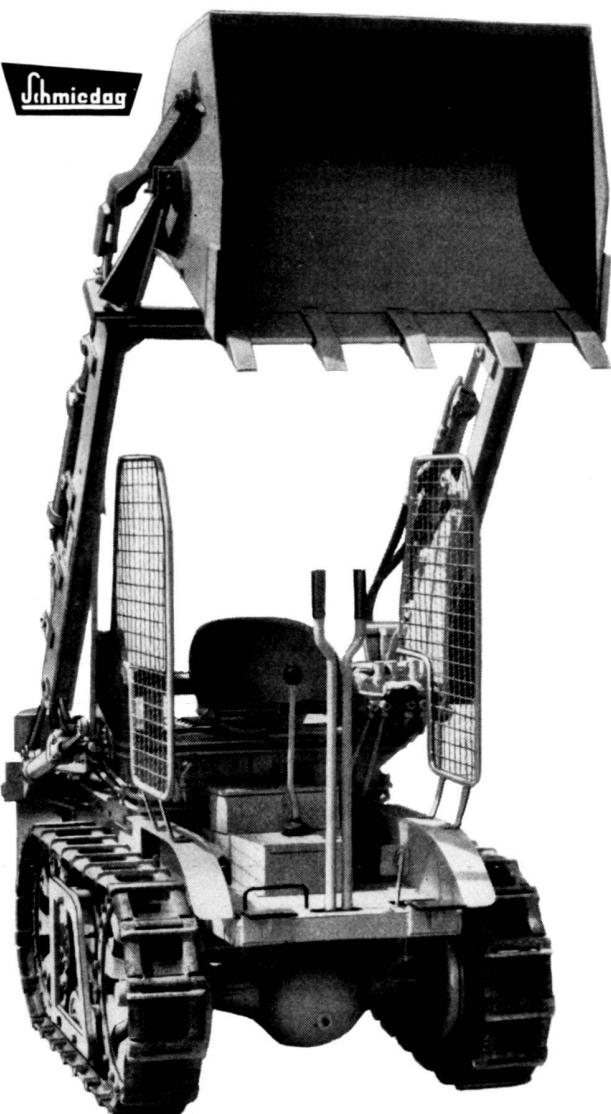
Genf
Grindelwald
Köniz
Lausanne
Locarno

Olten
Sitten
Zermatt
Zollikofen
Zürich

Autobahn N 1
Los Mattstetten-Koppigen
Moderne
Erbewegungs-
Geräte
im Einsatz ▼



**Neuzeitlicher
Strassenbau**

Schmiedag

Schmiedag-Kleinraupe

Handarbeit verrichtet die Schmiedag-Kleinraupe, sei es mit der Ladeschaufel, dem Planierschild oder dem Tieflöffel. Ueberall dort, wo Handarbeit zu teuer wird, wo die nötigen Arbeitskräfte fehlen, oder der Einsatz einer grösseren Maschine noch unwirtschaftlich ist, bringt die Schmiedag-Raupe für Ihr Unternehmen eine gute Rendite. Mit der 250-l-Ladeschaufel lassen sich sogar Lastwagen beladen.

**MBA**

MASCHINEN
UND BAHNBEDARF
AKTIENGESSELLSCHAFT
DÜBENDORF / ZÜRICH
TEL. (051) 85 00 21 - 25

MBA/DÜBENDORF

ROW

W

B

SA

der optimale Belag

für

Spiel- und Turnplätze

Laufbahnen

Fußball- und

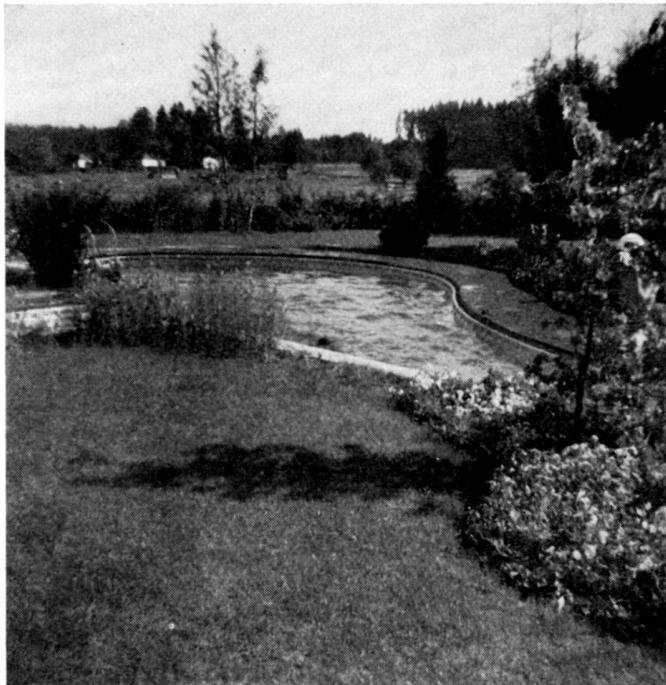
Trainingsplätze

Tennisplätze

Bocciabahnen

BRNSTADT

Sportplatzbau Winterthur



Moderne Schwimmäder
arbeiten mit dem hundertfach bewährten

MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern
Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch: das Badewasser wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen automatisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu.

Der MINO-FILTER wird in 3 Größen gebaut.

Beziehen Sie durch uns vorfabrizierte Zubehörteile für den Bau von Schwimmbecken, wie **Überlaufgrinnen, Einstiegleitern, Unterwasserbeleuchtungen, Startblöcke.**

Das Schwimmbecken selber bauen Sie am besten nach dem **Schwimmbad-Bauverfahren Karnatz** durch Auskleiden der Betonwanne mit der plastischen **KPM-Spezial-Unterwasserhaut**, auf Bitumenbasis aufgebaut, die sämtliche Risse und Setzungen der Betonkonstruktion elastisch überbrückt und dadurch garantiert wasserdicht erhält.

AG für Grundwasserbauten Zeughausgasse 22 Bern

Telefon 031 / 2 17 42



Siemens-Oval-Spiegelleuchten vergrössern die Leuchtenabstände

Sie brauchen weniger Maste für eine gleichmässige Beleuchtung und senken dadurch wesentlich die Kosten der gesamten Anlage. Ob Sie Siemens-Oval-Spiegelleuchten als Hängeleuchten, als Mastansatz- oder Mastaufsatzleuchten einsetzen, der Oval-Spiegel ist immer der gleiche und die Glaswanne lässt sich bei allen Typen mit nur zwei

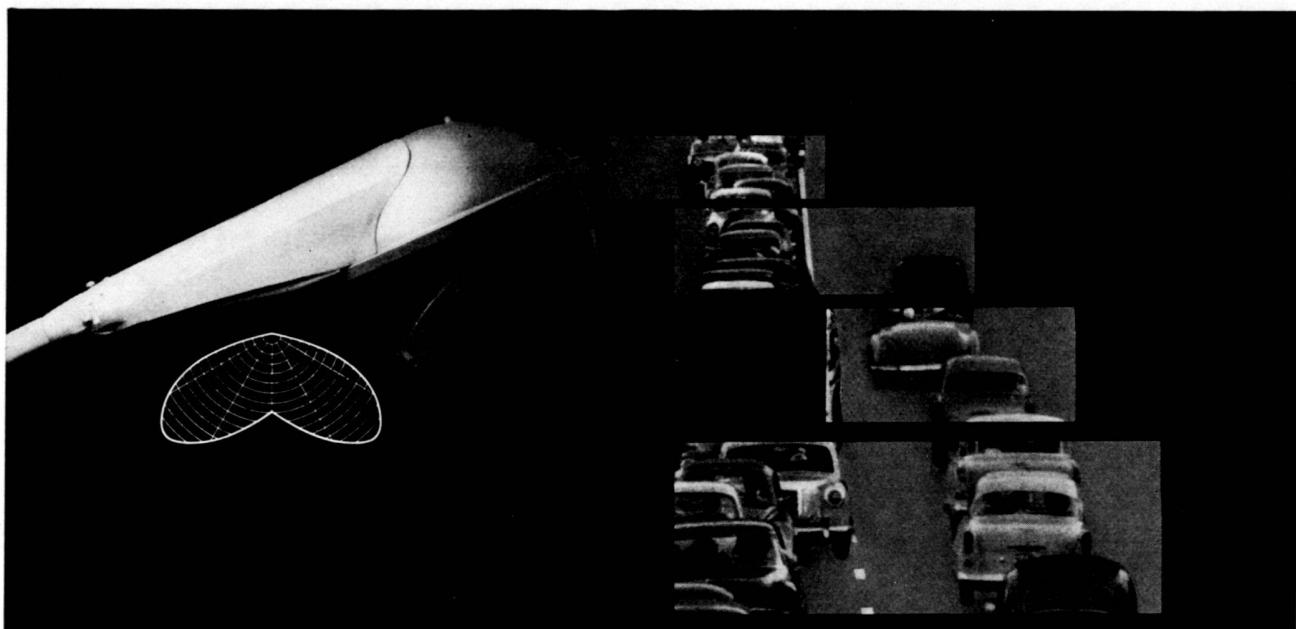
Handgriffen austauschen. Das vereinfacht die Wartung und die Lagerhaltung ganz erheblich.

Unsere Fachleute stehen Ihnen jederzeit zu Ihrer Verfügung.

Gemeinsam planen lohnt sich immer.



Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG
Zürich Bern Lausanne





Kompostsilos

Eine beschleunigte Kompostierung erhalten Sie mit unseren armierten Schreber- und Rippa-KOMPOSTSILOS. Leicht zu versetzen. Weitere Gartenbauartikel, wie Gehwegplatten, Einfriedungen, Bordüren, Frühbeetanlagen, usw.

Kompost-silos

Bangerter Lyss

A. Bangerter & Cie. AG, Lyss BE
Zementwaren- und Bausteinwerke
Tel. 032 / 85315